

Comment Maigrir et se Sentir Jeune

En Grande-Bretagne, on dit d'un homme qui se porte "comme un charme" et dont le visage "reflète la santé".

Les Personnages de l'Exposition Mondiale du Grain

S. J. LATTA



Pendant bien des années, l'art commercial, le champ des annonces et le journalisme ont été les domaines de l'activité de M. S. J. Latta.

Né à London, Ontario, dans une famille dont plusieurs membres se sont occupés plus ou moins de journalisme, et élevé sur une ferme de cent acres dans le comté de Huron.

En 1905, cédant à l'attraction de l'Ouest, M. Latta vint en Saskatchewan où il s'établit sur une concession.

deux journaux, dont l'un resta sous sa direction pendant 20 années.

Des Idées à Rappeler

Tine se passe pas une journée sans que les économistes et les sociologues de toutes pays ne proposent leurs remèdes à la crise mondiale qui sévit actuellement.

Le peuple, celui qui ne se nourrit pas de chimères mais sait envisager la réalité avec calme et bon sens, songe au retour à la terre.

On a de plus en plus conscience de la nécessité de l'agriculture et de la profession qui assure l'existence la plus stable et la plus convenable.

— Ça ne paie pas, dit-on. Les produits ne se vendent pas.

Les Hébreux, dans le désert, regrettaient les oignons d'Égypte.

Les cultivateurs regrettent les prix faibles du temps de la guerre.

— D'autre part, administration, chez le cultivateur comme dans les autres classes, joue un rôle prépondérant.

Une enquête menée par monsieur Fortin, agronome dans le comté de Champlain, le prouve d'une façon assez claire.

Une autre enquête, conduite par M. l'abbé Jean Bergeron en 1927, publiée avec détails et commentaires, prouve également de façon évidente.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.



CLAIRVOYANTE CARITOMANCIENNE

Le présent, l'avenir vous seront dévoilés par Mademoiselle Jeanne qui possède plusieurs années d'études dans les sciences de la cartomanie.

MELLE JEANNE

Office Postal 1190 BEAUCO JUNCTION, QUE.

ches sorties des eaux du Nil qui dévalent les sept vaches grasses sorties des champs cultivés.

— Or les fermes du Saguenay (et la plupart de nos fermes québécoises) — remplissent les conditions d'emplacement favorable par rapport au marché.

On a épluché en certains milieux sur les calculs de monsieur l'abbé Bergeron. On a prétendu que ses conclusions étaient outrées.

— Certains cultivateurs, écrit-il à la page 10 de sa brochure, se sont trop attachés à d'autres travaux qui font tomber dans leur gousset une petite récolte tous les samedis pour leur sept jours de travail.

— Combien la lecture de cette intéressante brochure encourageait de cultivateurs sérieux dans les revenus actuels ne répondent pas à leurs dépenses.

— Combien la lecture de cette intéressante brochure encourageait de cultivateurs sérieux dans les revenus actuels ne répondent pas à leurs dépenses.

— Combien la lecture de cette intéressante brochure encourageait de cultivateurs sérieux dans les revenus actuels ne répondent pas à leurs dépenses.

— Combien la lecture de cette intéressante brochure encourageait de cultivateurs sérieux dans les revenus actuels ne répondent pas à leurs dépenses.

— Combien la lecture de cette intéressante brochure encourageait de cultivateurs sérieux dans les revenus actuels ne répondent pas à leurs dépenses.

— Combien la lecture de cette intéressante brochure encourageait de cultivateurs sérieux dans les revenus actuels ne répondent pas à leurs dépenses.

— Combien la lecture de cette intéressante brochure encourageait de cultivateurs sérieux dans les revenus actuels ne répondent pas à leurs dépenses.

Les MOUCHES entreront sûrement

Tout le monde s'accorde à le dire: "Le remède aux maux actuels est dans un retour à la terre."

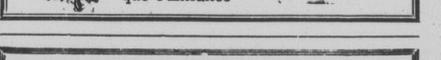
La brochure de l'abbé Bergeron rendra, dans ce domaine, d'incalculables services.

George-Marie Rouleau, prêtre, Missionnaire-colonisateur.

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU

Lait Pur Offrant Complète Sécurité

Le Lait Evaporé Marque Dorothy se garde doux et frais par toute température — partout — jusqu'à ce que la boîte ait été ouverte.



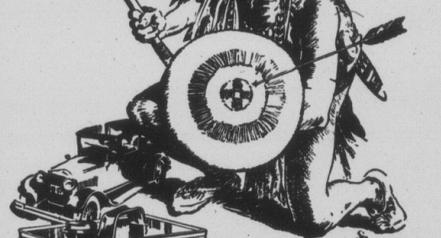
"Aussi pur que l'Enfance"

BUREAU DE PLACEMENT

Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références.

GATEAUX FRAIS ET DELICIEUX De La Célèbre Marque "JAMES STRACHAM" de Montréal — Différentes Sortes. A Vendre Chez PHILIPPE MONETTE, Edmundston, N.-B.

PROTECTION



Les huiles à moteur perfectionnées

RED INDIAN

portent notre garantie qu'elles vous procureront non seulement un graissage PARFAIT mais aussi un graissage MEILLEUR que toute autre huile vendue à prime.

FABRIQUÉES AU CANADA par les fabricants de l'Essence No-Knock CYCLO et de la nouvelle et sensationnelle Essence MARATHON BLUE.

MCCOLL-FRONTENAC

Médicaments de toutes sortes, articles de toilette, bonbons, etc.

"Voisin du Magasin P. T. Légar"



ALFRED B. PELLETIER STATUAIRE

Manufacturier et Marchand de Monuments et d'Épithaphes Pierre égyptienne — Granites — Marbres.

ST-BASILE, Co. Madawaska, N.-B. 1er sept. '33.



Cleaning De Luxe

— ECONOMIQUE — REDUCTION DES DEPENSES POUR VETEMENTS — c'est le but de toute femme économique.

Service d'appel et de livraison — Service de blanchissage pour les hommes.

Téléphone 32-21 Collection et livraison dans toutes les parties de la ville.

R. H. RICHARDS 27, rue de l'Eglise EDMUNDSTON, N.-B.

L'AFFAIRE LA PLUS IMPORTANTE DU MONDE

L'ASSURANCE-VIE PROCURE: 1—Un fonds disponible au moment du besoin;

2—L'argent nécessaire pour faire face aux obligations échéant au décès du père, tels que comptes, hypothèques, taxes et frais d'administration;

3—L'équivalent en argent comptant des intérêts du père dans les affaires où il était engagé et qui pourraient perdre de leur valeur après sa mort;

4—Un revenu mensuel garanti pourvoyant à la subsistance de la famille.

SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada Canada's Leading Life Co. Ass. en force: \$2,400,000,000 Actif: \$568,000,000.

G. T. KENNEDY représentant local EDMUNDSTON, N.-B. Rue de l'Eglise — Tél.: 120.21

LES EXPORTATIONS DE BEURRE REPRENNENT

Le rapport courant de la Division fédérale de l'Industrie laitière et de la Réfrigération, contient des renseignements d'un haut intérêt pour les cultivateurs et les laitiers en ce qui concerne la quantité de beurre exporté outre-mer.

pendant la période d'exportation allant du 1er mai au 7 juin, le Canada a exporté au total 937 paquets de beurre, cette année (1931), pendant la même période, le total a été de 26,012 paquets.

Les exportations pendant la semaine finissant le 6 juin se sont chiffrées par 14,672 paquets dont tous, sauf 381, sont allés sur les marchés britanniques de Londres, Liverpool, Bristol, Cardiff et Manchester.

Il est évident pour la production du beurre au Canada s'établir sur une base de marché d'exportation, ce qui sera peut-être, à la longue, d'un grand avantage pour le cultivateur canadien.

C'EST LE LAIT QUI FAIT LES BONS OS

Les recherches scientifiques ont relevé un autre fait en faveur du lait, spécialement dans le régime alimentaire des enfants qui grandissent; c'est que c'est un bon constructeur d'os.

Le corps humain contient plus de calcium que de tout autre minéral et le lait est la source la meilleure et la plus économique

de calcium. Les experts en diététique

disent qu'une pinte de lait par jour fournit à l'enfant qui grandit la meilleure quantité de calcium pour la fabrication des os et des dents.

Cette quantité équivaut, pour le contenu en calcium, à 10 gros oranges, 10 grosses portions de chou-fleurs, 24 portions de carottes, 32 œufs, ou 20 livres de boeur.

L'EAU GLACÉE EST LA MEILLEURE

Une étude entreprise par la Division de l'Industrie laitière et de la Réfrigération sur la façon de tenir la crème douce, démontre clairement que la crème se conserve mieux dans l'eau glacée que dans le réfrigérateur.

Il est vrai que c'est agréable de filer en auto, mais tout ce qui est agréable est-il désirable et pratique? Cette réserve faite, il n'est resté pas moins vrai que la culture de la terre pour qui la fait d'une façon intelligente, rapporte de fort beaux revenus.

Une enquête menée par monsieur Fortin, agronome dans le comté de Champlain, le prouve d'une façon assez claire.

Une autre enquête, conduite par M. l'abbé Jean Bergeron en 1927, publiée avec détails et commentaires, prouve également de façon évidente.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.

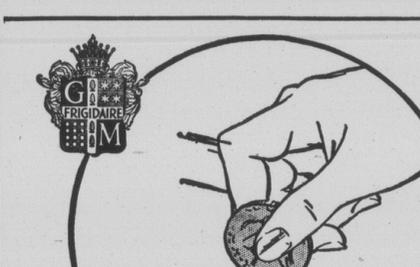
Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.

Le sevrage naturel donne les meilleurs résultats pour une portée de jeunes porcs; il faut pour cela fournir aux porcs les aliments qui leur conviennent dans un coin réservé pour eux.



LA TRANCHE RUGUEUSE D'UNE PIECE DE MONNAIE PROUVE QUE DES ANNEES D'USAGE ET D'USURE N'AFECTERONT PAS LA BEAUTE DE LA PORCELAINE DU FRIGIDAIRE

Le vendeur qui vous montre le nouveau Frigidaire en Porcelaine toute blanche sur acier passera fortement la tranche rugueuse d'un cinquante cents sur le brillant façade du cabinet!

Il va appuyer de toute sa force — vous allez le voir. Mais ne craignez rien — la tranche rugueuse n'affectera nullement le lustre de la Porcelaine sur acier du Frigidaire.

Cette démonstration a simplement pour but de prouver que les frottements et égratignures, que l'usage et l'usure qu'apporteront les années laisseront la beauté du Frigidaire intacte...

Mais la beauté permanente de la Porcelaine sur acier, à l'intérieur comme à l'extérieur du Frigidaire, n'est qu'une des nombreuses raisons pour lesquelles Frigidaire est le choix de tant de milliers de personnes.

Le Frigidaire est fini en Porcelaine parce que la Porcelaine est: à l'épreuve de la rouille à l'épreuve de la chaleur à l'épreuve des ampoules à l'épreuve des égratignures à l'épreuve de la saleté à l'épreuve de l'humidité à l'épreuve de l'usure à l'épreuve de l'air à l'épreuve du temps

Elle est facile à garder propre toujours belle et ne demande pas à être repeinte.

Venez à notre salle de

FRIGIDAIRE LES NOUVEAUX FRIGIDAIRE EN PORCELAINE TOUTE BLANCHE SUR ACIER SONT VENDUS AVEC UNE GARANTIE COMPLETE DE 3 ANS

CREIGHTON & CALDWELL LTD. Rue Canada, EDMUNDSTON, N.-B.

LOUSQUE VOUS ACHETEZ UN REFRIGERATEUR ELECTRIQUE ASSUREZ-VOUS QU'IL EST FINI EN PORCELAINE

REDUCTION SENSIBLE DANS LES PRIX EN ORFÈVRE ET REPARATIONS

Table with 3 columns: ancien prix, nouveau prix, prix standard

Aux personnes en dehors d'Edmundston qui enverront des montres à réparer, en d'autres travaux d'orfèvrerie, ces articles seront ré-expédiés promptement à leur bureau de poste, C.O.D.

J'ai 43 ans d'expérience dans ce travail, et il vous est garanti satisfaction.

F. X. CARRIER, Examinateur des montres pour le C. N. R. Rue St-François, Edmundston, N.-B.

P. W. MARTIN, Co. Ltd

Rue Victoria, Edmundston, N. B.

NOUS SOMMES MARCHANDS EN GROS ET DETAIL

Venez nous visiter souvent, car nous sommes toujours à votre disposition en vous offrant le meilleur service. Nous vous allouons un ESCOMPTE considérable sur tous vos achats, ainsi qu'un cadeau à tous ceux qui achètent pour \$1.00.

— Nous comptons déjà 3087 clients qui font affaires avec nous. — qui ont toujours reçu bonne satisfaction.

Médicaments de toutes sortes, articles de toilette, bonbons, etc.

"Voisin du Magasin P. T. Légar"